Zazpigurutze 2, behea
31740 **DONEZTEBE** (Nafarroa)
Tfnoa: 948. 45 17 46

Malerrekako Mankomunitatea

IFZ: P3147827D

MALERREKAKO ZERBITZU OROKORREN MANKOMUNITATEKO ASAMBLADAK 2021EKO ABUZTUAREN 30EAN EGINDAKO BILERAREN AKTA.

Organoa: Udalbatza.
Bilkura mota: Ohikoa
Deialdia: Lehenengoa.
Eguna: 2021.08.30.
Ordua: Arratsaldeko 18:30etan.
Tokia: Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitatearen egoitzan.

Bertaratuak:

- LEHENDAKARIA:

- Jon Telletxea Juanenea jna. (Beintza-Labaien).

- LEHENDAKARIORDEA:

- ORDEZKARIAK:

- Ernesto Dominguez Olea jna. (Zubieta).
- Maria Jose Michelena Otegui and. (Eratsun).
- Maria Larretxea Etxeberria and. (Ituren).
- Andrés Echenique Iriarte jna. (Bertizarana).
- Esther Fernandez Casas and. (Sunbilla).
- Oier Zulaika Arakistain jna. (Doneztebe/Santesteban).
- Santiago Uterga Labiano jna. (Doneztebe/Santesteban).
- Peio Gracenea Esain jna. (Doneztebe/Santesteban).
- Unai Madariaga Iribarren jna (Urrotz).
- Iñigo Zubeldia Telletxea jna. (Saldias).
- Josu Irurueta Zinkunegi jna. (Elgorriaga).
- Rakel Ariztegi Ariztia and. (Oitz).
- Jaione Zabalo Juantorena and. (Ezkurra).
- Fatima Mitxeo Mendiola and. (Donamaria).

- BESTEAK:

Bertaratu ez direnak:

- José Antonio Jáuregui Juantorena jna. (Bertizarana).
- Amets Inda Gorriaran and. (Sunbilla).
- Ainhoa Bereau Altxu and. (Ituren).
- Leire Ortuoste Garcia and. (Doneztebe/Santesteban).

ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA ASAMBLEA DE LA MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS GENERALES DE MALERREKA EL DÍA 30 DE AGOSTO DE 2021.

Órgano: *Asamblea.*
Sesión: *Ordinaria.*
Convocatoria*: Primera.*
Día: *30.08.2021.*
Hora: *18:30 horas de la tarde.*
Lugar*: Sede de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka.*

Asistentes:

- PRESIDENTE:

- D. Jon Telletxea Juanenea (Beintza-Labaien).

- VICEPRESIDENTE:

- REPRESENTANTES:

- D. Ernesto Dominguez Olea (Zubieta).
- Dña. Maria Jose Michelena Otegui (Eratsun).
- Dña. Maria Larretxea Etxeberria (Ituren).
- D. Andrés Echenique Iriarte (Bertizarana).
- Dña. Esther Fernandez Casas (Sunbilla).
- D. Oier Zulaika Arakistain (Doneztebe/Santesteban).
- D. Santiago Uterga Labiano (Doneztebe/Santesteban).
- D. Peio Gracenea Esain (Doneztebe/Santesteban).
- D. Unai Madariaga Iribarren (Urrotz).
- D. Iñigo Zubeldia Telletxea (Saldias).
- D. Josu Irurueta Zinkunegi (Elgorriaga).
- Dña. Rakel Ariztegi Ariztia (Oitz).
- Dña. Jaione Zabalo Juantorena (Ezkurra).
- Dña. Fatima Mitxeo Mendiola (Donamaria).

- OTROS:

No asisten:

- D. José Antonio Jáuregui Juantorena (Bertizarana).
- Dña. Amets Inda Gorriaran (Sunbilla).
- D. Ainhoa Bereau Altxu (Ituren).
- Dña. Leire Ortuoste García (Doneztebe/Santesteban).

Idazkaria: Jon Etxague Goia jn.

Aztergaiak:

1.- Aurreko akta onartzea.
2.- Malerrekako Mankomunitatean hiri hondakin solidoak biltzeko edukiontziak erosteko hornidura kontratuaren esleipena.
3.- Malerrekako Mankomunitatearentzat hiri hondakin solidoak biltzeko kamioia erosteko kontratuaren esleipena.
4.- Doneztebeko Garbigunearen obra proiektuaren onespena.
5.- Malerrekan janaria etxeetara eramateko zerbitzuaren ikerketa lanaren inguruan.
6.- Lehendakariaren ebazpenak.
7.- Eskaerak eta galderak.

Secretario: *D. Jon Etxague Goia.*

Asuntos:

1.- Aprobación acta anterior.
2.- Adjudicación del contrato de suministro de contenedores destinados a la recogida de RSU en la Mancomunidad de Servicios de Malerreka.
3.- Adjudicación del contrato de suministro de un camión destinado a la recogida de residuos sólidos urbanos de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka.
4.- Aprobación del Proyecto de obra del Punto Limpio de Doneztebe.
5.- Sobre el Estudio para implantación del servicio de comida a domicilio en Malerreka.
6.- Resoluciones del Presidente.
7.- Ruegos y preguntas.

1. AURREKO AKTA ONARTZEA.

2021eko uztailaren 1ean egindako bileraren akta ikusirik, aho batez, ONARTU DUTE.

1. APROBACIÓN DEL ACTA ABTERIOR.

Visto el acta de la sesión celebrada el día 1 de julio de 2021, por unanimidad, SE APRUEBA.

2. MALERREKAKO MANKOMUNITATEAN HIRI HONDAKIN SOLIDOAK BILTZEKO EDUKIONTZIAK EROSTEKO HORNIDURA KONTRATUAREN ESLEIPENA.

Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitateko Asanbladak 2021eko uztailaren 1ean egindako bileran, Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitatean hiri hondakin solidoak biltzeko edukiontziak erosteko kontratua prozedura ireki bidez esleitzeko prozesuari hasieran eman eta bere espedientea onartu zen.

Esleipen prozesua Baldintza-orri Arautzailean adieraziriko jarraibideen arabera garatu da, proposamen tekniko eta ekonomikoak aipatu dokumentuan, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legean eta Kontratu Publikoei buruzko, apirilaren 13ko, 2/2018 Foru legean ebatzitakoari jarraiki baloratuz. Lizitatzaileek lortutako puntuazioak jarraian agertzen direnak dira:

Lizitatzailea	*P. teknikoa*	*P. ekonomikoa*	*GarantIa epea*	*Irizpide sozialak*	*Guztira*
Sulo Ibérica S.A.	*50,00*	*30,00*	*10,00*	*10,00*	*100,00*

Kontratazio Mahaiak esleipen proposamena egin du SULO IBÉRICA S.A. enpresaren alde, honek aurkezturiko proposamenarekin bat eta hau kontsideratuz proposamenik

2. ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO DE SUMINISTRO DE CONTENEDORES DESTINADOS A LA RECOGIDA DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS EN LA MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS DE MALERREKA

En la sesión de la Asamblea de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka celebrado el 1 de julio de 2021, se acordó aprobar el expediente de contratación, e iniciar el procedimiento de adjudicación, mediante procedimiento abierto, del contrato de suministro de contenedores destinados a la recogida de RSU en la Mancomunidad de Servicios de Malerreka.

El procedimiento de adjudicación se ha desarrollado conforme a las pautas establecidas en el Pliego Regulador, procediendo a la valoración de las propuestas técnicas y económicas del modo previsto en el mencionado condicionado, así como en la Ley Foral 2/1990 de la Administración Local de Navarra, y la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, siendo las puntuaciones obtenidas las señaladas a continuación:

Licitador	*P. técnica*	*P. económica*	*plazo de garantía*	*criterios sociales*	*Guztira*
Sulo Ibérica S.A.	*50,00*	*30,00*	*10,00*	*10,00*	*100,00*

Se ha efectuado propuesta de adjudicación por la Mesa de Contratación, proponiendo la adjudicación del contrato a favor de SULO IBÉRICA S.A, de

onuragarriena Baldintza-orri Arautzailean aurreikusitako irizpideak aplikatuz.

conformidad a la oferta presentada por esta, al considerarse la más ventajosa en aplicación de los criterios de valoración incluidos en el Pliego Regulador.

Egiaztatua gelditu da kontrataziorako exijitzen den kaudimen ekonomikoa eta teknikoa behar bezala ziurtatu dituela lizitatzaileak, baita oinarrizko baldintzen dokumentuan exijitzen diren gainerako baldintzak ere.

Ha quedado acreditado que la empresa cuenta con la solvencia económica y técnica exigidas para la contratación y cumple el resto de las condiciones exigidas en el condicionado regulador.

Guzti hau ikusirik, Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitateko Asanbladak, aho batez, ERABAKI DU:

Visto lo cual, la Asamblea de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka, por unanimidad, ACUERDA:

1.- Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitatean hiri hondakin solidoak biltzeko edukiontziak erosteko kontratua SULO IBÉRICA S.A. enpresari esleitzea, 23.961,50 eurotan, BEZ gabe.

1.- Adjudicar el contrato de suministro de contenedores destinados a la recogida de RSU en la Mancomunidad de Servicios de Malerreka a SULO IBÉRICA S.A., en la cantidad de 23.961,50 euros, IVA excluido.

2.- Akordio hau prozesuan parte hartu duten lizitatzaileei jakinaraztea, ohartaraziz esleipenaren eraginkortasuna etenda geldituko dela 10 egun naturaleko epean esleipenaren jakinarazpena igortzen den egunetik hasita, Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legearen 101. artikuluak dioen bezala.

2.- Proceder a la notificación de la adjudicación acordada a los participantes en la licitación, advirtiéndoles de que la eficacia de la adjudicación quedará suspendida durante el plazo de 10 días naturales contados desde la fecha de remisión de la notificación de la adjudicación, tal como especifica el artículo 101 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

3.- Esleipenaren etendura epearen bukaeratik hasita hamabost eguneko epean, esleitutako kontratua SULO IBÉRICA S.A. enpresarekin formalizatzeko Mankomunitateko Lehendakaria ahalduntzea. Horretarako Baldintza-orri Arautzaileak fidantzaren inguruan araututakoa (Baldintza-orri Arautzailearen 16. klausula) bete beharko du esleipendunak.

3.- Facultar a la Presidencia para que en el plazo máximo de quince días naturales contados desde la terminación del plazo de suspensión de la adjudicación, proceda a formalizar con SULO IBÉRICA S.A. el contrato adjudicado, previa acreditación por ésta del cumplimiento de los extremos previstos en el Pliego Regulador en cuanto a la garantía definitiva del contrato (Cláusula nº 16 del Pliego Regulador).

3. MALERREKAKO ZERBITZUEN MANKOMUNITATEAN HIRI HONDAKIN SOLIDOAK BILTZEKO KAMIOI BAT EROSTEKO HORNIDURA KONTRATUAREN ESLEIPENA.

3. ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO DE SUMINISTRO DE UN CAMIÓN DESTINADO A LA RECOGIDA DE RSU DE LA MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS GENERALES DE MALERREKA.

Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitateko Asanbladak 2021eko martxoaren 16an egindako bileran, Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitatean hiri hondakin solidoak biltzeko kamioia erosteko kontratua prozedura ireki bidez esleitzeko prozesuari hasieran eman eta bere espedientea onartu zen.

En la sesión de la Asamblea de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka celebrado el 16 de marzo de 2021, se acordó aprobar el expediente de contratación, e iniciar el procedimiento de adjudicación, mediante procedimiento abierto, del contrato de suministro de un camión destinado a la recogida de residuos sólidos urbanos de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka.

Esleipen prozesua Baldintza-orri Arautzailean adieraziriko jarraibideen arabera garatu da, proposamen tekniko eta ekonomikoak aipatu dokumentuan, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legean eta Kontratu Publikoei buruzko, apirilaren 13ko, 2/2018 Foru legean ebatzitakoari jarraiki baloratuz. Lizitatzaileek

El procedimiento de adjudicación se ha desarrollado conforme a las pautas establecidas en el Pliego Regulador, procediendo a la valoración de las propuestas técnicas y económicas del modo previsto en el mencionado condicionado, así como en la Ley Foral 2/1990 de la Administración Local de Navarra, y la Ley

lortutako puntuazioak jarraian agertzen direnak dira:

Lizitatzailea	*Ros Roca S.A.U*
Oferta Teknikoa	*30 puntu*
Oferta Ekonomikoa	*35 puntu*
Epea	*0 puntu*
Garantia	*0 puntu*
Laguntza Teknikoa	*3 puntu*
Berrikuspenak	*4 puntu*
Irizpide Sozialak	*10 puntu*
Puntuazioa guztira	***82 puntu***

Kontratazio Mahaiak esleipen proposamena egin du ROS ROCA S.A.U. enpresaren alde, honek aurkezturiko proposamenarekin bat eta hau kontsideratuz proposamenik onuragarriena Baldintza-orri Arautzailean aurreikusitako irizpideak aplikatuz.

Egiaztatua gelditu da kontratazioirako exijitzen den kaudimen ekonomikoa eta teknikoa behar bezala ziurtatu dituela lizitatzaileak, baita oinarrizko baldintzen dokumentuan exijitzen diren gainerako baldintzak ere.

Guzti hau ikusirik, Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitateko Asanbladak, aho batez, ERABAKI DU:

1.- Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitatean hiri hondakin solidoak biltzeko kamioia erosteko kontratua ROS ROCA S.A.U. enpresari esleitzea, 147.940,00 eurotan, BEZ gabe.

2.- Akordio hau prozesuan parte hartu duten lizitatzaileei jakinaraztea, ohartaraziz esleipenaren eraginkortasuna etenda geldituko dela 10 egun naturaleko epean esleipenaren jakinarazpena igortzen den egunetik hasita, Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legearen 101. artikuluak dioen bezala.

3.- Esleipenaren etendura epearen bukaeratik hasita hamabost eguneko epean, esleitutako kontratua ROS ROCA S.A.U. enpresarekin formalizatzeko Mankomunitateko Lehendakaria ahalduntzea. Horretarako Baldintza-orri Arautzaileak fidantzaren inguruan arautukoa (Baldintza-orri Arautzailearen 16. klausula) bete beharko du esleipendunak.

Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, siendo las puntuaciones obtenidas las señaladas a continuación:

Licitador	*Ros Roca S.A.U*
Oferta Técnica	*30 puntos*
Oferta Económica	*35 puntos*
Plazo de entrega	*0 puntos*
Garantía	*0 puntos*
Asistencia Técnica	*3 puntos*
Revisiones	*4 puntos*
Criterios Sociales	*10 puntos*
Puntuación Total	***82 puntos***

Se ha efectuado propuesta de adjudicación por la Mesa de Contratación, proponiendo la adjudicación del contrato a favor de ROS ROCA S.A.U., de conformidad a la oferta presentada por esta, al considerarse la más ventajosa en aplicación de los criterios de valoración incluidos en el Pliego Regulador.

Ha quedado acreditado que la empresa cuenta con la solvencia económica y técnica exigidas para la contratación y cumple el resto de las condiciones exigidas en el condicionado regulador.

Visto lo cual, la Asamblea de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka, por unanimidad, ACUERDA:

1.- Adjudicar el contrato de suministro de un camión destinado a la recogida de residuos sólidos urbanos de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka a ROS ROCA S.A.U., en la cantidad de 147.940,00 euros, IVA excluido.

2.- Proceder a la notificación de la adjudicación acordada a los participantes en la licitación, advirtiéndoles de que la eficacia de la adjudicación quedará suspendida durante el plazo de 10 días naturales contados desde la fecha de remisión de la notificación de la adjudicación, tal como especifica el artículo 101 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

3.- Facultar a la Presidencia para que en el plazo máximo de quince días naturales contados desde la terminación del plazo de suspensión de la adjudicación, proceda a formalizar con ROS ROCA S.A.U. el contrato adjudicado, previa acreditación por ésta del cumplimiento de los extremos previstos en el Pliego Regulador en cuanto a la garantía definitiva del contrato (Cláusula nº 15 del Pliego Regulador).

4. DONEZTEBEKO GARBIGUNEAREN OBRA PROIEKTUAREN ONESPENA.

Susana Aldaz Goñi teknikariak idatzi du Donezteben garbigune bat jartzeko obra proiektua. Bertan kontratuaren xedea zehazten da.

Proiektua Kontratu Publikoei buruzko, apirilaren 13ko, 2/2018 Foru Legearen 163. artikuluaren jarraibideen arabera idatzi da.

Horrenbestez, aho batez, organoko kideen gehiengo absolutu legala izanik, eta Kontratu Publikoei buruzko, apirilaren 13ko, 2/2018 Foru Legearen 162. artikuluan ezarritakoarekin bat, ERABAKI DUTE:

1.- Onartzea Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitaterako Doneztebeko Garbigunea eraikitzeko proiektua, Susana Aldaz Goñi teknikariak idatzia.

4. APROBACIÓN DEL PROYECTO DE OBRA DEL PUNTO LIMPIO DE DONEZTEBE.

El proyecto de obra para la instalación de un punto limpio en Doneztebe ha sido redactado por la técnica Susana Aldaz Goñi. En el mismo se precisa el objeto del contrato.

El proyecto se ha redactado conforme a las indicaciones del artículo 163 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.

En consecuencia, por unanimidad, que representa la mayoría absoluta legal de los miembros del órgano, y en consonancia a lo establecido en el artículo 162 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, HAN ACORDADO:

1.- Aprobar el proyecto del Punto Limpio en Doneztebe/Santesteban para la Mancomunidad de Servicios de Malerreka redactado por la técnica Susana Aldaz Goñi.

5. MALERREKAN JANARIA ETXEETARA ERAMATEKO ZERBITZUAREN IKERKETA LANAREN INGURUAN.

Idazkariak aditzera eman du Malerreka Common gizarteratze enpresak Malerrekan etxez etxeko janari zerbitzua ezartzeko azterlana egiteko aurkeztu duen proposamena.

Nafarroako Gobernuari diru-laguntza eskatu zaio proiektua finantzatzeko. Hala ere, diruz laguntzen ez den zatiaren finantzaketa, gutxi gorabehera %30ekoa, Mankomunitateko udalei legoke.

Bertaratutako ordezkariek proiektuari buruz eztabaidatu dute:

Maria Jose Michelena Otegik dio Eratsunen behintzat ez duela zerbitzu hori behar denik ikusten.

Ernesto Dominguez, Maria Larretxea eta Fatima Mitxeok adierazi dute azterketa hori ez lukeela Mankomunitateak egin behar, enpresak berak baizik. Izan ere, enpresak jakin nahi du zein baldintzatan eskainiko duen zerbitzua eta Mankomunitatearen lana, betiere, hala erabakiz gero zerbitzua enpresak eskaintzen dituen baldintzetan kontratatzea litzateke.

Pello Gracenea, Santiago Uterga eta Andres Etxenikek

5. SOBRE EL ESTUDIO PARA LA IMPLANTACIÓN DEL SERVICIO DE COMIDA A DOMICILIO EN MALERREKA

El secretario informa de la propuesta presentada por la empresa de inserción social Malerreka Common para realizar un estudio para la implantación del servicio de comida a domicilio en Malerreka.

Se ha solicitado subvención al Gobierno de Navarra para la financiación del proyecto. No obstante, la financiación de la parte no subvencionada, que se estima en un 30% aproximadamente, correspondería a los ayuntamientos mancomunados.

Los representantes presentes discuten sobre el proyecto:

Maria Jose Michelena Otegi afirma que por lo menos en Eratsun no ve necesario ese servicio.

Ernesto Dominguez, Maria Larretxea y Fatima Mitxeo manifiestan que ese estudio no lo debería de realizar la Mancomunidad sino la propia empresa, que es la más interesada en conocer las condiciones en las que va a poder prestar el servicio y la labor de la Mancomunidad sería, en todo caso, barajar su posible contratación en las condiciones ofertadas por la empresa.

Pello Gracenea, Santiago Uterga y Andres Etxenike ven

interesgarritzat jotzen dute azterketa egitea. Hala ere, adierazi dute azterketa mankomunitatean bertan zerbitzua eskaintzeko kontuan hartu beharreko aldagai guztien berri ematera bideratuta egon beharko lukeela, eta, beraz, berriro negoziatu beharko liratekeela Malerreka Commonekin egindako azterketaren ezaugarriak, kontuan hartu beharreko alderdiak eta prezioa.

interesante la realización del estudio, sin embargo, manifiestan que el estudio debería estar orientado a informar a la mancomunidad de todas las variables a tener en cuenta para ofertar el servicio por la propia mancomunidad y que por lo tanto como poco se deberían de renegociar las características, aspectos a tener en cuenta y precio del estudio con Malerreka Common.

Rakel Ariztegi Ariztiak uste du zerbitzua oso demandatua izango dela eta Malerreka Common izan daitekeela hori egiteko erakunde egokia.

Rakel Ariztegi Ariztia cree que el servicio va a ser muy demandado y que Malerreka Common puede ser la entidad adecuada para realizarlo.

Azkenik, aho batez erabaki dute Malerreka Commonekin negoziatzea Mankomunitateak etxez etxeko janaria banatzeko zerbitzua ezartzeko azterlana egitea. Azterlanaren xedea izanen da Mankomunitateari zerbitzu horren forma eta baldintza eta aldagai guztien berri ematea. Horretarako, azterketaren edukia eta kostuak Malerreka Commonekin negoziatuko dira. Proposamen berri bat erabakitzen denean, Mankomunitatearen hurrengo Batzarrean eztabaidatuko da eta, hala erabakitzen bada, kontratatuko da.

Finalmente, por unanimidad, han acordado negociar con Malerreka Common la realización de un estudio para la implantación de un servicio de reparto de comida a domicilio por la Mancomunidad. El estudio deberá estar orientado a informar a la Mancomunidad de las distintas formas y bajo qué condiciones y variables podría ofertar ese servicio. Para ello, se negociará el contenido y costes del estudio con Malerreka Common. Una vez que se acuerde una nueva propuesta, se discutirá y en su caso se acordará su contratación en la próxima Asamblea de la Mancomunidad.

6. LEHENDAKARIAREN EBAZPENAK.

6. RESOLUCIONES DEL PRESIDENTE.

Asanbladaren azken bilera ezkero eman diren lehendakariaren ebazpenen berri eman da:

Se da cuenta de las resoluciones del presidente emitidas desde la última sesión de la Asamblea:

- Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitateko Lehendakariaren 14/2021 Ebazpena, 2021eko abuztuaren 6koa, Malerrekako Zerbitzuen Mankomunitatearen egiaztapenerako kode segurua sortzeari buruzkoa.

- Resolución 14/2021, de 6 de agosto de 2021, del Presidente de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka, sobre la creación del código seguro de verificación de la Mancomunidad de Servicios de Malerreka.

- Malerrekako Zerbitzu Orokorren Mankomunitateko Lehendakariaren 15/2021 Ebazpena, 2021eko abuztuaren 26koa, gizarte-larrialdietarako diru-laguntzak banatzeari buruzkoa.

- Resolución 15/2021, de 26 de agosto de 2021, del Presidente de la Mancomunidad de Servicios Generales de Malerreka, sobre la concesión de las ayudas de emergencia social.

7. ESKAERAK ETA GALDERAK.

7. RUEGOS Y PREGUNTAS.

Ez dira egin.

No se han realizado.

Bertzerik gabe, arratsaldeko 19:30ak izanik, bilera amaitutzat jo dugu eta eztabaidatu eta erabakitakoa jasota geratzeko, agiri hau egin dut neronek, idazkariak, egiaztatuta.

Sin más asuntos que tratar, siendo las 19:30 horas de la noche, el presidente da por finalizada la sesión, de la que se levanta la presente acta de la que yo, como Secretario, doy fe.

LEHENDAKARIAK,
Jon Telletxea Juanenea jn.

IDAZKARIAK,
Jon Etxague Goia jn.